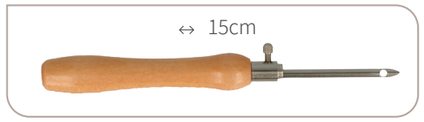
AIGUILLE PUNCH NEEDLE POUR LAINE - *PUNCH NEEDLE FOR WOOL*

Aguja punch needle para lana - *Ago punch needle per lana* - Punch Naald voor wol - *Wollstanznadel*







Packaging

↕ 12,5cm
↔ 3,7cm
⤢ 1,7cm

5 414135 263325 21005102 (4)

L'aiguille punch needle est un outil indispensable pour broder la laine en relief. Cette technique consiste à créer des boucles en poinçonnant une toile. Grâce à l'aiguille à puncher, aussi appelée « punch needle », vous pourrez dessiner avec de la laine. Dessinez votre motif sur le tissu et donnez lui vie en utilisant différentes couleurs et qualités de laine.

The punch needle is an essential tool for embroidering wool in relief. This technique consists of creating loops by punching a canvas. Thanks to the punch needle, you can draw with wool. Draw your design on the fabric and bring it to life using different colours and qualities of wool.

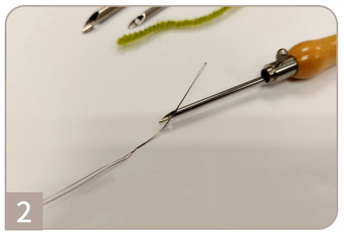
La aguja punche needle es una herramienta imprescindible para bordar lana en relieve. Esta técnica consiste en crear bucles perforando un lienzo. Gracias a la aguja perforadora, también llamada «punch needle», podrás dibujar con lana. Dibuja tu diseño sobre la tela y dale vida usando diferentes colores y calidades de lana.

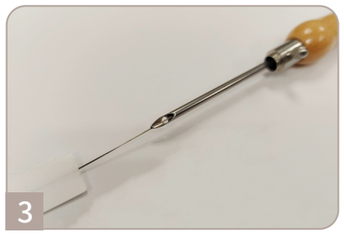
L'ago punch needle è uno strumento essenziale per ricamare la lana in rilievo. Questa tecnica consiste nel creare dei ricci di lana perforando una tela. Grazie a quest'ago, chiamato anche «punch needle», puoi disegnare con la lana. Disegna il tuo motivo sul tessuto e dagli vita utilizzando diversi colori e qualità di lana.

De punchnaald is een essentieel hulpmiddel voor het borduren van wol in reliëf. Deze techniek bestaat uit het maken van lussen door in een stof te punchen. Dankzij de punchnaald of "punch needle" kan je met wol tekenen. Teken je ontwerp op de stof en breng het tot leven met verschillende kleuren en kwaliteiten wol.

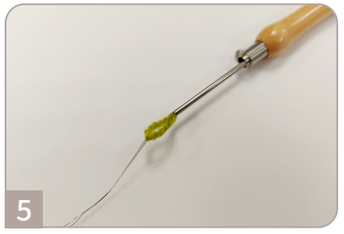
Die Lochnadel oder 'Punch Needle' ist ein unverzichtbares Werkzeug zum Reliefbesticken von Wolle. Diese Technik besteht darin, durch Stanzen einer Leinwand Schlaufen zu erzeugen. Dank der Punch Needle können Sie mit Wolle zeichnen. Zeichnen Sie Ihr Design auf den Stoff und machen Sie es realistischer, indem Sie verschiedene Farben und Wollqualitäten verwenden.

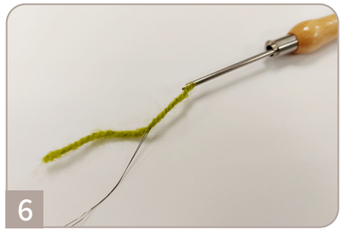




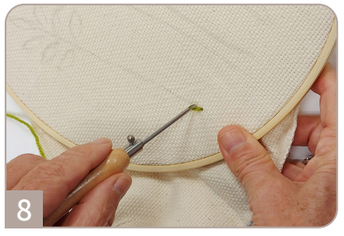


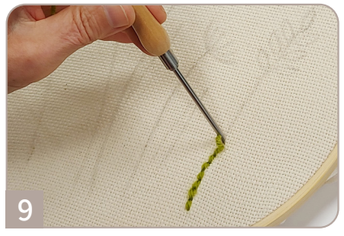












TOILE À BRODER - *LINEN TO EMBROIDER* - Tela para bordar - *Tela da ricamare* - Borduurdoek - *Stickleinen*

100% COTON - COTTON - ALGODÓN
COTONE - KATOEN - BAUMWOLLE

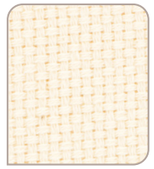


Packaging

↕ 23,5cm
↔ 23cm



↕ 52cm
↔ 80cm



5 414135 263561 13030378 (4)

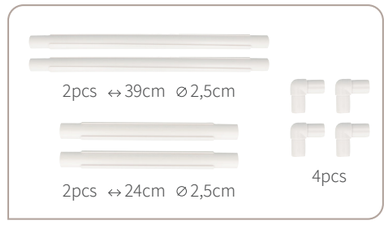


TAMBOUR À BRODER - *EMBROIDERY FRAME*

Bastidor para bordar - *Telaio da ricamo* - Borduurraam - *Stickrahmen*



↕ 27,9cm
↔ 43,1cm



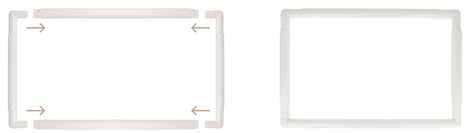
Packaging

↕ 48cm
↔ 12cm

5 414135 263578 21005106 (2)

COMMENT FAIRE - *STEP BY STEP* - CÓMO LOGRAR - *RAGGIUNGIMENTO* - STAP VOOR STAP - *SCHRITT FÜR SCHRITT*

1



Assemblez le cadre - *Assemble the frame*
Ensamble el marco - *Assembla la cornice*
Zet het raam in elkaar - *Den Rahmen zusammenbauen*

2



Utilisez les fixations pour tendre le tissu sur le cadre.
Use the bindings the extend the fabric over the frame.
Utilice las fijaciones para estirar la tela sobre el marco.
Utilizza gli attacchi per stendere la tela sopra la cornice.
Gebruik de sluitingen om de stof over het raam te spannen.
Benutzen Sie die Befestigungen, um den Stoff auf dem Rahmen zu spannen.

SET DE 8 AIGUILLES DE FEUTRAGE - *8 FELTING NEEDLE SET*

Set de 8 agujas para fieltrar - *Set di 8 aghi per feltratura* - Viltnaaldhouder voor 8 naalden - *8-Nadel-Filzwerkzeug*

Cet outil de feutrage à 8 aiguilles s'utilise en piquetant à plusieurs reprises un volume de laine cardée. Cela permet d'entremêler les fibres de laine afin d'obtenir un rendu de plus en plus compact et résistant. Le feutrage de la laine à l'aiguille permet de créer des pièces en volume ou plates, selon vos besoins.

This 8-needle felting tool is used by repeatedly stitching a volume of carded wool. This makes it possible to intertwine the wool fibres in order to obtain an increasingly compact and resistant result. Needle felting wool allows you to create 3D or flat pieces, depending on your needs.

Esta herramienta para fieltrar de 8 agujas se utiliza cosiendo repetidamente un volumen de lana cardada. Esto permite entrelazar las fibras de lana para obtener un resultado cada vez más compacto y resistente. La lana para fieltrar permite crear piezas voluminosas o planas, según tus necesidades.

Questo strumento per infeltrire a 8 aghi viene utilizzato cucendo ripetutamente un volume di lana cardata. Ciò permette di intrecciare le fibre della lana in modo da ottenere un risultato sempre più compatto e resistente. La lana da feltrare ad ago ti consente di creare pezzi voluminosi o piatti, a seconda delle tue esigenze.

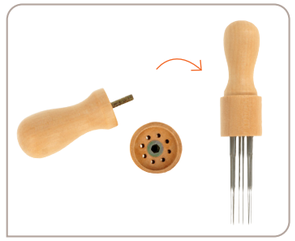
Deze viltnaaldhouder voor 8 naalden wordt gebruikt door herhaaldelijk een volume gekaarde wol te stikken. Hierdoor kunnen de wolvezels in elkaar verstrikt worden om een steeds compacter en steviger resultaat te krijgen. bij het naaldvilten van wol kun je 3D- of platte stukken maken, afhankelijk van je wensen.

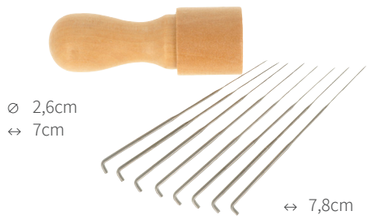
Dieses 8-Nadel-Filzwerkzeug wird verwendet, indem ein Volumen an kardierter Wolle wiederholt gestochen wird. Dadurch ist es möglich, die Wollfasern miteinander zu verflechten, um ein immer kompakteres und widerstandsfähigeres Ergebnis zu erzielen. Mit Nadelfilzwolle können Sie je nach Bedarf voluminöse oder flache Stücke herstellen.



Packaging

↕ 17,5cm
↔ 9cm
⤢ 3cm





⌀ 2,6cm
↔ 7cm
↔ 7,8cm

8 pcs

5 414135 262991 21005103 (2)



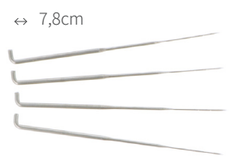
RECHARGE DE 4 AIGUILLES DE FEUTRAGE - *4 FELTING NEEDLES REFILL*

Recarga de 4 agujas para fieltrar - *Ricarica di 4 aghi per feltratura*
Navulling met 4 viltnaalden - *Nachfüllung von 4 Filznadeln*



Packaging

↕ 17cm
↔ 6cm
⤢ 1cm



↔ 7,8cm

4 pcs

5 414135 263547 21005104 (8)



MOUSSE DE FEUTRAGE - *FELTING SPONGE*

Esponja para fieltrar - *Spugna per infeltrimento* - Vilten schuim blok - *Schaumstoff zum Filzen*



Packaging

↕ 28cm
↔ 21cm
⤢ 3cm

Product

↕ 3cm
↔ 15cm
⤢ 20cm



5 414135 263554 21005105 (8)

Ce tapis de mousse est indispensable pour la pratique de la technique du feutrage à l'aiguille.

This sponge mat is fundamental for the needle felting technique.

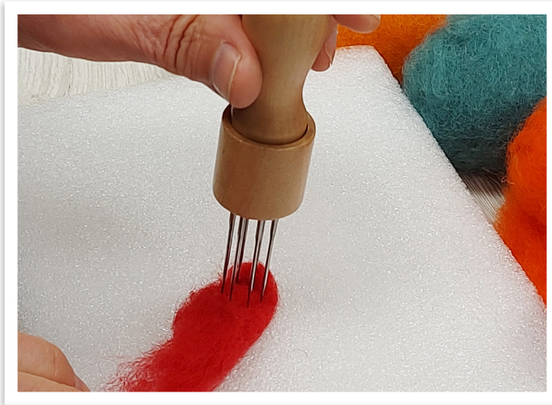
Esta esponja es indispensable para la técnica del fieltro con aguja.

Questa spugna è indispensabile per la tecnica d'infeltrimento con ago.

Ideale schuimmat voor het oefenen van naaldvilten.

Diese Schaumstoffmatte ist für das Üben der Nadelfilztechnik unerlässlich.







LAINES CARDÉES À FEUTRER - *CARDED WOOLS FOR FELTING*

Lanas cardadas para fieltrar - *Lane cardate per feltratura* - Gekaarde wol voor vilten - Kardierte Wolle für Filzarbeiten



6 pcs

100% PURE LAINE - PURE WOOL

Packaging
↕ 35cm
↔ 16cm

Product
120g



5 414135 260829 13070301 (4)



5 414135 260836 13070302 (4)



5 414135 260843 13070303 (4)



5 414135 260850 13070304 (4)



5 414135 260867 13070305 (4)

i

100 % pure laine
Afin d'obtenir un poil uniforme, la laine est lavée et les fibres sont enchevêtrées. Elle est ensuite **colorée à la main avec des teintures non toxiques et respectueuses de l'environnement. Cette laine à feutrer écologique est de haute qualité**, ce qui donne un magnifique rendu. Elle permet autant le feutrage à l'aiguille que le feutrage humide.

100% Pure Wool
To obtain a uniform thread, the wool is washed, and the fibre is tangled. It is hand ***coloured with nontoxic and ecofriendly dye. This high-quality ecofriendly wool*** *for felting gives a fantastic aspect to your projects. It is suitable for needle felting and wet felting.*

100% pura lana
Para obtener un hilo uniforme, la lana está lavada y la fibra está enredada. También está **coloreada a mano con tintas no tóxicas y ecológicas. Esta lana ecológica de alta calidad** para fieltrar les da un aspecto fantástico a tus proyectos. Es adecuada para fieltrado con aguja y fieltrado húmedo.

100% pura lana
Per ottenere un filo uniforme, la lana viene lavata e la fibra viene intrecciata.
È ***colorata a mano con coloranti atossici ed ecologici. Questa lana ecologica di alta qualità*** *per feltratura dona un aspetto fantastico ai tuoi progetti. È adatto per la feltratura ad ago e la feltratura ad umido.*

100% zuivere wol
Om een uniforme draad te krijgen, wordt de wol gewassen en worden de vezels in elkaar verstrikt. **Daarna wordt de wol met de hand gekleurd met niet-giftige en milieuvriendelijke kleurstoffen. Deze milieuvriendelijke viltwol is van hoge kwaliteit** en geeft een prachtige afwerking. Het is geschikt voor zowel naaldvilten als natvilten.

100 % reine Wolle
Um einen gleichmäßigen Faden zu erhalten, wird die Wolle gewaschen und die Fasern werden verfilzt. Sie wird handkoloriert mit ungiftigem und umweltfreundlichem Farbstoff gefärbt. Diese hochwertige, ökologisch Wolle zum Filzen verleiht Ihren Projekten einen fantastischen Aspekt. Sie ist zum Nadelfilzen und Nassfilzen geeignet.



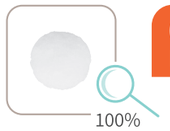


BOULES DE LAINE FEUTRÉE - *FELTED WOOL BALLS*

Bolas de lana fieltrada - *Palline di lana feltrata* - Bollen viltwol - *Gefilzte Wollkugeln*

100% PURE LAINE - PURE WOOL

Ø 1CM



100%

60 pcs



Packaging
↕ 16cm
↔ 10,5cm
⤢ 1cm



5 414135 260683 13070286 (4)



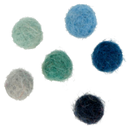
5 414135 260690 13070287 (4)



5 414135 260706 13070288 (4)

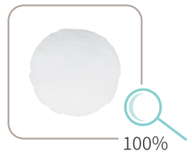


5 414135 260713 13070289 (4)



5 414135 260720 13070290 (4)

Ø 1,5CM



100%

30 pcs



5 414135 260737 13070291 (4)



5 414135 260744 13070292 (4)



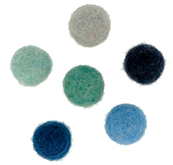
Packaging
↕ 16cm
↔ 10,5cm
⤢ 1,5cm



5 414135 260751 13070293 (4)



5 414135 260768 13070294 (4)



5 414135 260775 13070295 (4)

Ø 2,5CM



100%

12 pcs



5 414135 260782 13070296 (4)



5 414135 260799 13070297 (4)



Packaging
↕ 17cm
↔ 10,5cm
⤢ 2,5cm



5 414135 260805 13070298 (4)



5 414135 261598 13070299 (4)



5 414135 260812 13070300 (4)